

PRESS RELEASE

Bangladesh Develops Mediation Training Capacity

Wednesday, 22 October 2014:

The Bangladesh International Arbitration Centre (BIAC) in collaboration with Centre for Effective Dispute Resolution (CEDR), UK began the country's first training programme for trainers in Mediation, in Dhaka today at BIAC's Multi- purpose Room.

Ten trainees who have previously successfully completed the accreditation course in Mediation were chosen by CEDR. Trainees come from different sectors: lawyers, defence services, bankers, company executives, and teachers. Those being trained will, in future, be able to train others in Mediation techniques, broadening the pool of skilled mediators in Bangladesh

Two trainers from CEDR, Andy Grossman, Director of CEDR and John Quilter, CEDR Skills Team Manager, came from London to conduct the training, which will be held for three days from 22nd October.

Businesses require fast and effective tools for resolving disputes. In keeping with the established practice in the developed and major developing countries, Bangladesh has already brought about changes in our laws incorporating mandatory mediation in civil and money loan cases. Qualified mediation professionals are essential to implement these changes.

This training is a manifestation of BIAC's commitment to providing a tool to business to resolve their disputes. At the same time, BIAC hopes that the backlog of cases in courts will be reduced with proper implementation of the laws. .

The training has been made possible through generous support of the International Finance Corporation (IFC).

বিয়াক প্রেস রিলিজ

২২ অক্টোবর ২০১৪

মেডিয়েশন প্রশিক্ষনে সক্ষমতা বাড়ালো বাংলাদেশ।

অদ্য বাংলাদেশ ইন্টারন্যাশাল আরবিট্রেশন সেন্টার (বিয়াক) এর মাল্টি পারপাস কক্ষে বাংলাদেশে প্রথমবারের মতো মেডিয়েশন বিষয়ে প্রশিক্ষক প্রশিক্ষন কার্যক্রম শুরু হয়েছে। বিয়াক ও যুক্তরাজ্যের সেন্টার ফর ইফেক্টিভ ডিসপিউট রেজুলিউশন (সিডর) যৌথভাবে এ প্রশিক্ষন কর্মসূচী পরিচালনা করছে।

ইতিপূর্বে যারা মেডিয়েশন এক্রেডিটেশন বিষয়ে সাফল্যের সাথে প্রশিক্ষন সম্পন্ন করেছেন তাদের মধ্য থেকে সিডর কর্তৃক বাছাই করা দশ জন প্রশিক্ষনার্থী এ প্রশিক্ষন কর্মসূচীতে অংশগ্রহন করছেন। প্রশিক্ষনার্থীগন বর্তমানে বিভিন্ন পেশা যথা আইন, প্রতিরক্ষা বিভাগ, ব্যাংক, বানিজ্যিক কোম্পানী ও আইন শিক্ষা প্রতিষ্ঠানে নিয়োজিত রয়েছেন। সাফল্যের সাথে এ কর্মসূচী সম্পন্ন করে এ সকল প্রশিক্ষনার্থী ভবিষ্যতে মেডিয়েশন বিষয়ে অন্যদের প্রশিক্ষন প্রদানে সক্ষম হবেন; যার ফলে দেশে মেডিয়েশন বিষয়ে দক্ষ জনবল গড়ে তোলা সম্ভব হবে।

সিডরের দুজন প্রশিক্ষক এন্ডি গ্রসম্যান ও জন কুইলটার তিনদিন ব্যাপী এ কর্মসূচী পরিচালনার জন্য লন্ডন থেকে ঢাকা এসেছেন।

ব্যবসার প্রয়োজন বিরোধ নিষ্পত্তির দ্রুত ও কার্যকর পদ্ধতি। বিভিন্ন উন্নত ও অগ্রগামী উন্নয়নশীল দেশের সাথে তাল মিলিয়ে বাংলাদেশ সাম্প্রতিক বছরে আমাদের বিভিন্ন আইনে সংশোধনীর মাধ্যমে দেওয়ানী ও অর্থ ঋণ সংক্রান্ত মামলায় মেডিয়েশন পদ্ধতির ব্যবহার বাধ্যতামূলক করেছে। এ সকল সংশোধনী বাস্তবায়নে প্রশিক্ষিত মেডিয়েটর এর অংশ গ্রহন অত্যাৱশ্যক।

এ প্রশিক্ষন কর্মসূচীর আয়োজন বানিজ্যিক বিরোধের সুষ্ঠু ও দ্রুত নিষ্পত্তিতে বিয়াকের দৃঢ় প্রতিশ্রুতির পরিচয় বহন করে। একই সাথে বিয়াক এর প্রত্যাশা-এর ফলে সাম্প্রতিক আইনী সংশোধনী সমূহ বাস্তবায়নের মাধ্যমে আদালতে মামলা জট নিরসনে এ প্রশিক্ষন গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা রাখবে।

ইন্টারন্যাশনাল ফিন্যান্স কর্পোরেশন এর সহায়তায় দেশে এ ধরনের উচ্চমানের প্রশিক্ষন কর্মসূচী পরিচালনা সম্ভব হয়েছে।